



## Das Rathaus hat seine goldenen Knöpfe wieder

Die beiden Metallkugeln auf dem Dach des Rathauses wurden im heurigen Sommer abmontiert, da ihre Vergoldung nur mehr in kleinen Restbeständen vorhanden war. Dabei hat man ein 1979 dort deponiertes Schreiben gefunden, in dem der damalige Bürgermeister Dr. Josef Posch Informationen über Hall festgehalten hat.

Die Kugeln, auch Knöpfe genannt, wurden nun ölvorgoldet – eine Feuervergoldung ist wegen des Einsatzes von Quecksilber heu-

te nicht mehr gestattet. Martin Zulehner aus Igls hat die Kugeln fachmännisch ölvorgoldet. Auf den Tag genau 41 Jahre nach der Dachrestaurierung von 1979 konnten nun die beiden Knöpfe mit Hilfe der FF Hall wieder angebracht werden.

In einem der beiden wurden Schriftstücke, Münzen und ähnliches deponiert – so können dereinst wieder HallerInnen Wissenswertes aus der Geschichte ihrer Stadt erfahren.



Halls Bürgermeisterin und Stadtamtsdirektor Dr. Bernhard Knapp vor dem Stadtarchiv, in dem eine Abschrift der in der Kugel deponierten Texte aufbewahrt wird.



Schriftstücke über Hall wurden – einer Zeitkapsel gleich – in einer der Kugeln verwahrt – eine Botschaft für die Nachwelt. Im Bild Günther Welle mit der Bürgermeisterin.



In luftiger Höhe, im Korb der Feuerwehr-Drehleiter stehend, wurden die beiden neu vergoldeten Kugeln, auch Knöpfe genannt, montiert.



v.l.: DI Silvia Hartl / Bauamt, Markus Kraus / städt. Bauhof und FF Hall, Lorenz Anker, Bgm. Dr. Eva Maria Posch.

## Wochenenddienste

### APOTHEKEN-NACHT- UND WOCHENENDDIENST:

**Do, 26. November:** Kur- und Stadtapotheke, Hall, Ob. Stadtplatz  
**• Fr, 27. November:** Paracelsus Apotheke, Mils, Kirchstraße 20 d  
**• Sa, 28. November:** Apotheke St. Georg, Rum, Dörferstraße 2  
**• So, 29. November:** Marienapotheke Absam, Dörferstraße 43  
**• Mo, 30. November:** St. Magdalena Apotheke, Hall, Unt. Stadtplatz  
**• Di, 1. Dezember:** Haller Lend Apotheke, Hall, Brockenweg  
**• Mi, 2. Dezember:** Kur- und Stadtapotheke, Hall, Ob. Stadtplatz  
**• Do, 3. Dezember:** Paracelsus Apotheke, Mils, Kirchstraße 20  
**• Fr, 4. Dezember:** Marienapotheke Absam, Dörferstraße 43.

### ÄRZTL. WOCHENENDDIENST:

#### Notärztlicher Dienst 9-10 Uhr

**Sa, 28. November:** Dr. Ulrich Janovsky, Absam, Dörferstraße 43, Tel. 05223/52165;

**So, 29. November:** Dr. Christian Reinalter, Mils, Dorfstraße 13d, Tel. 05223/57746.

### ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST:

**Sa, 28., und So, 29. November:** Dr. Gerhard Minatti, Telfs, Josef-Schöpf-Straße 7, Tel. 05262 / 62212; Dr. Johann Bauer, Innsbruck, Michael-Gaismayr-Straße 7/1, Tel. 0512 / 586250

**Der Haller BAUERNMARKT**  
 findet wie gewohnt  
 samstags von 9 bis 12 Uhr  
 am Oberen Stadtplatz statt.  
 Bitte halten Sie Abstand  
 und tragen Sie einen  
 Mund-Nasen-Schutz.

## Aus dem Standesamt

### GESTORBEN SIND:

Hermann ANGERER, 60 Jahre  
 Eva ROSNER geb. Mösinger, 81 Jahre  
 Dorothea ROSSI geb. Haller, 88 Jahre  
 Maria HOFER, 77 Jahre

## Schlüsselnotdienst

Aufsperr-Notdienst: 0664 / 1010290,  
 Schlüsselschmiede Graber GmbH.

# Keine öffentlichen Gottesdienste während des Lockdowns

Während des Lockdowns (bis 6. Dezember) finden keine öffentlich zugänglichen Gottesdienste statt. Die Kirchen bleiben aber offen für das persönliche Gebet. Auf [www.dibk.at/gottesdienst](http://www.dibk.at/gottesdienst) finden sich Anregungen für das Feiern daheim.

Die Pfarre St. Nikolaus Hall informiert, dass sie jeden Sonntag um 10 Uhr eine Familienandacht feiert, an der man über WhatsApp teilnehmen kann. Um Anmeldung unter PA André 0676 /87307692 wird gebeten.

Auch wird jeden Freitag um 18 Uhr Gelegenheit geboten, ebenfalls über WhatsApp an einem Taize-Gebet teilzunehmen. Auch hier wird um Anmeldung unter PA André 0676 /87307692 wird gebeten.

# Neujahrs-Entschuldigungskarte 2021 für dringende Nepal-Hilfe

Auch heuer legen der Lambichler Sozialfonds der Marianischen Männerkongregation und die Partisanergarde Hall wieder eine Neujahrsentschuldigungskarte für Hall, Mils, Absam und Thaur auf. Das Motiv stammt von der Künstlerin Barbara Fuchs.

Die Präsentation fand heuer online auf der Homepage [www.neujahr.tirol](http://www.neujahr.tirol) statt. Die Haller Künstlerin Barbara Fuchs griff für ihre händisch abgezogene zweifarbige Kombination aus Holz- und Linolschnitt (jedes ein Unikat) zum im nächsten Jahr fälligen 200-Jahr-Jubiläum der Salinenmusikgasse die 29 Goldknöpfe der traditionellen Bergmannstracht auf: sie symbolisieren die Lebensjahre der Schutzpatronin Hl. Barbara. Der Erlös der Auflage von 200 Karten zu 100 Euro geht je zur Hälfte an die Vinzenzvereine

in Hall, Absam und Mils bzw. den Sozialverein Thaur sowie an das Nepal-Hilfsprojekt "Frizzey Light" des Künstlers Frizzey Greif. Dieses Projekt versucht, die nach dem Erdbeben von 2015 und dem Zusammenbruch des Expeditionstourismus durch die Corona-Pandemie noch katastrophaler gewordene Lage für Sherpa-Familien zu lindern. Mit 2.000 Euro können etwa 100 Familien ernährt werden.

### Ausgabestellen der Karte:

• Hypo Tirol Bank, Hall, Unterer

Stadtplatz 3

- Praxis „Team Haus Dr. Spötl“, Hall, Münzergasse 3
- Feinkost Scartezzini, Hall, Amtsbachgasse 1
- Stadtapotheke, Hall, Oberer Stadtplatz 5
- St. Magdalena-Apotheke, Hall, Unterer Stadtplatz 6,
- Lend-Apotheke, Hall, Brockenweg 2
- Marien-Apotheke, Absam, Dörferstraße 36
- Paracelsus-Apotheke, Mils, Kirchstraße 20 d, Mils



v.l.: Ing. Reinhard Spötl (Präfekt der Männer MK-Hall/Partisaner-Garde), Künstlerin Barbara Fuchs, P. Volker Stadler OFM (Präses der Männer-MK), Bgm. Dr. Eva Maria Posch, Kapellmeister Robert Brunner (Salinenmusik), Philipp Spötl / Karten-Komitee des Lambichler Sozialfonds. Foto: Peter Seeber

# Amtliche Mitteilungen

## KUNDMACHUNG

für den Standesamts- und Staatsbürger-  
schaftsverband Hall in Tirol.

Gemäß § 60 Abs. 1 der Tiroler Gemeindeordnung 2001 wird folgender Beschluss der Versammlung des Standesamts- und Staatsbürger-schaftsverbandes Hall in Tirol vom 18.11.2020 öffentlich kundgemacht:

Der Entwurf des Voranschlages 2021 ist vom 4.11.2020. bis zum 18.11.2020 zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Es wurden keine Einwendungen erhoben. Der vorliegende Voranschlag 2021 wird genehmigt.

Die Verbandsobfrau:  
Bgm. Dr. Eva Maria Posch, e.h.

## Telefonische Sprechstunde

Die nächste morgendliche Sprechstunde von Bürgermeisterin Dr. Eva Maria Posch wird wieder telefonisch erfolgen.

Wer diese Gelegenheit wahrnehmen möchte, kann am **Dienstag, 1. Dezember**, in der Zeit zwischen 7 und 8.30 Uhr unter Tel. 05223 / 58 45 - 222 (Maria Halbedel) im Rathaus anrufen.

Ihr Anruf wird vorgemerkt und die Bürgermeisterin ruft Sie dann zurück.

[www.hall-in-tirol.at](http://www.hall-in-tirol.at)

stadtzeitung@stadthall.at  
Tel. 0 52 23 / 58 45 218  
od. 0676 / 83 58 45 218

## KUNDMACHUNG

über das Inkrafttreten der Änderung des örtlichen Raumordnungskonzeptes (Nr. 1/2020) betreffend Änderung des Verordnungstextes zu § 4 Abs. 10

Es wird gemäß § 67 Abs. 1 Tiroler Raumordnungsgesetz 2016 – TROG 2016, LGBl. Nr.101, kundgemacht, dass der Gemeinderat der Stadtgemeinde Hall in Tirol in seiner Sitzung vom 23.09.2020 folgende Änderung des örtlichen Raumordnungskonzeptes der Stadtgemeinde Hall in Tirol gemäß § 67 Abs. 1 i.V.m. § 63 Abs. 4 TROG 2016 beschlossen hat.

Der Entwurf sieht folgende Änderung des örtlichen Raumordnungskonzeptes der Stadtgemeinde Hall in Tirol vor:

Der Verordnungstext wird hinsichtlich des § 4 Abs. 10 geändert:

Es werden die Bestimmungen zu den Baudichtestufen 2 und 2a wie nachfolgend dargestellt ergänzt:

### BISHERIGE FASSUNG

#### Baudichtestufe 2:

mittlere Baudichte

Zwingende Erlassung eines Bebauungsplanes

In gewerblich genutzten Bereichen ist eine Baumassendichte von mindestens 1,75 zu verankern.

#### Baudichtestufe 2a:

geringe bis mittlere Baudichte

Zwingende Erlassung eines Bebauungsplanes

In gewerblich genutzten Bereichen ist eine Baumassendichte von mindestens 1,25 zu verankern.

### NEUE FASSUNG

#### Baudichtestufe 2:

mittlere Baudichte

Zwingende Erlassung eines Bebauungsplanes

In gewerblich genutzten Bereichen (ausgenommen Sonderflächen gem. § 43 Abs. 1 lit. a TROG 2016, eingeschränkte Gewerbe- und Industriegebiete gem. § 39 Abs. 2 TROG 2016 und eingeschränkte allgemeine Mischgebiete gem. § 40 Abs. 2 i.V.m. § 39 Abs. 2 TROG 2016, welche ausdrücklich eine Nutzung für Lagerzwecke vorsehen) ist eine Baumassendichte von mindestens 1,75 zu verankern.

#### Baudichtestufe 2a:

geringe bis mittlere Baudichte

Zwingende Erlassung eines Bebauungsplanes

In gewerblich genutzten Bereichen (ausgenommen Sonderflächen gem. § 43 Abs. 1 lit. a TROG 2016, eingeschränkte Gewerbe- und Industriegebiete gem. § 39 Abs. 2 TROG 2016 und eingeschränkte allgemeine Mischgebiete gem. § 40 Abs. 2 i.V.m. § 39 Abs. 2 TROG 2016, welche ausdrücklich eine Nutzung für Lagerzwecke vorsehen) ist eine Baumassendichte von mindestens 1,25 zu verankern.

Diesem Beschluss wurde mit Bescheid der Tiroler Landesregierung vom 11.11.2020, Zahl RoBau-2-354/9/175-2020, gemäß § 67 Abs. 3 TROG 2016 die aufsichtsbehördliche Genehmigung erteilt. Die Änderung des örtlichen Raumordnungskonzeptes tritt gemäß § 67 Abs. 4 TROG 2016 mit Ablauf der Kundmachungsfrist in Kraft, das ist nach Ablauf von zwei Wochen nach dem Anschlag dieser Kundmachung an der Amtstafel der Stadtgemeinde Hall in Tirol.

Das örtliche Raumordnungskonzept liegt gemäß § 67 Abs. 4 TROG 2016 während der für den Parteienverkehr bestimmten Amtsstunden Stadtbauamt zur Einsichtnahme auf.

Die Bürgermeisterin:  
Dr. Eva Maria Posch, e.h.

Lampe  
Reisen

Oberer Stadtplatz 2 · Tel. 42525  
[www.lampereisen.at](http://www.lampereisen.at)



Wenns kalt ist, an die Wärme denken  
und zu Weihnachten

Reise Gutscheine  
schenken!

Gerne schicken wir Ihnen den Gutschein per Mail zu.

## Zuschüsse zu Saisonkarten für Haller Kinder & Jugendliche

Für die Wintersaison 2020/2021 hat der Stadtrat beschlossen, Haller Kindern im Alter von 4 bis 15 Jahren einen Zuschuss von 25 Euro und Haller Jugendlichen im Alter von 16 bis 19 Jahren einen Zuschuss von 40 Euro zur Saisonkarte Glungezer, der Tirol Snow Card oder für das Freizeitticket Tirol zu gewähren.

Der Zuschuss kann gegen Vorlage der bezahlten Karte im Stadtservice der Stadtgemeinde Hall (Rathaus, Erdgeschoß) abgeholt werden.

Bitte beachten Sie, dass die Auszahlung des Zuschusses mit 30.09.2021 befristet ist!

## Anlaufstelle Sozialamt: Hall hilft

Wie schon im Frühjahr läuft auch jetzt wieder die Aktion "Hall hilft", bei der Freiwillige für ältere, gebrechliche MitbürgerInnen verlässlich Besorgungen erledigen.

Organisiert und abgewickelt wird "Hall hilft" über das Sozialamt der Stadt Hall. Wer also Hilfe braucht bei Lebensmitteleinkäufen oder bei Besorgungen in Apotheken udgl. sollte sich bitte unter Tel. 05223 / 58 45 - 3070 (Christine Vones) an das Sozialamt wenden. Auch Freiwillige, die gerne mitmachen möchten und diverse kleine Aufgaben übernehmen können, sollten sich bitte hier melden. "Hall hilft" funktioniert übrigens völlig kontaktlos. Die Stadt Hall hat ein Konto eingerichtet, über das die Freiwilligen die Einkäufe und Besorgungen bezahlen können. Später wird dann mit der Auftraggeberin bzw. dem Auftraggeber anhand der gesammelten Rechnungen gegengerechnet. Die Freiwilligen erhalten telefonisch die Liste der jeweils zu besorgenden Dinge und liefern diese dann vor der Wohnungstüre ab. Mit "Hall hilft" werden erfreuliche Zeichen der Solidarität und der funktionierenden Gemeinschaft in unserer Stadt gesetzt.

[www.hall-in-tirol.at](http://www.hall-in-tirol.at)

[stadtzeitung@stadthall.at](mailto:stadtzeitung@stadthall.at)

Tel. 0 52 23 / 58 45 218

od. 0676 / 83 58 45 218

## Für Jugendliche weiterhin erreichbar

Aufgrund der aktuellen Situation muss das Jugendhaus Park in derzeit leider geschlossen bleiben.



Eine Teil des Park-in-Teams (v.l.): Nadin Pramstaller, Ilaria Menegon / Europäische Freiwillige, Leiter Alex Eder, Hanners Merkl. Foto: P0ark in

Die gute Nachricht aber ist: Das Team bleibt auch weiterhin für alle Jugendlichen erreichbar! Per Whatsapp oder Instagram unterstützt es auch in dieser schwierigen Phase junge Menschen. Für wichtige Anliegen wurde zudem einen Journdienst eingerichtet.

Jeweils Donnerstag und Freitag von 15 bis 19 Uhr sind Park-in-MitarbeiterInnen im Jugendhaus vor Ort. Bei Bedarf werden in dieser Zeit Beratungs-

und Informationsgespräche angeboten, selbstverständlich mit Mund-Nasen-Schutz und den bereits gewohnten Abständen. Bitte vorher telefonisch anmelden oder an der Tür klingeln: 0676 7400340 oder 0699 17419171.

Über eine hoffentlich baldige Ausweitung des Jugendhaus-Angebotes wird hier informiert: auf [www.parkin.at](http://www.parkin.at), auf Instagram: [jugendhausparkin](https://www.instagram.com/jugendhausparkin) und auf Facebook: [Jugendhaus Park In](https://www.facebook.com/jugendhausparkin).

## Guldiner kann man auch online bestellen

Er ist rund, attraktiv im Design, glänzt in dezemtem Silber, hat einen Wert von 10, 25 oder 50 Euro, ist zeitlich unbegrenzt einlösbar und bei Jung und Alt als Geschenk gleichermaßen beliebt – eben ein richtiger Star!

Gerade in Zeiten des Lockdowns besonders angenehm: Sie können den Guldiner auch online auf [www.guldiner.at](http://www.guldiner.at) bestellen, das Haller Stadtmarketing stellt Ihnen dann den Guldiner GRATIS zu!

Seit vielen Jahren ist der Guldiner als Geschenkmünze ein beliebtes Präsent, er ist zeitlich unbegrenzt einlösbar und daher für viele Anlässe und Gelegenheiten eine Top-Geschenksidee!

Das problemlose Einlösen der Geschenkmünzen in weit über 100 Geschäften der Region Hall-Wattens macht ihn zu einem beliebten Zahlungsmittel.



Foto: G. Flatscher

## Speckbacher Advent

Wenn am Samstag vor Weihnachten – wie nun schon seit 60 Jahren – die Speckbacher Weisenbläser durch alle Stadtteile ziehen und in kleinen Gruppen in der ganzen Stadt musizieren, hat das einen ganz besonderen Zauber.

Quer durch Hall hört man dann die stimmungsvollen Adventweisen, aus allen Ecken hallt Musik und jeder kann sich einstimmen lassen, auf das schönste Fest im Jahr. Mit dem Album „Speckbacher Advent“ möchten die Haller Speckbacher diese Stimmung einfangen und den geschätzten Hörerinnen und Hörern mit nach Hause geben.

In einem durch die Covid-Pandemie sehr herausfordernden Jahr hat der neue Tonträger für die Speckbacher Stadtmusik als Musikverein einen ganz besonderen Wert. Nach eingeschränktem Probebetrieb, abgesagten Konzerten und komplettem Stillstand im Frühjahr, juckte es allen in den Fingern, wieder zu musizieren und als Musikkapelle gemeinsam etwas zu schaffen. Dass dies nicht nur eine Handvoll Musikantinnen und Musikanten bewegt hat, beweist das vorliegende Werk. Nicht weniger als 60 Mitwirkende aus den Reihen der Speckbacher haben in 18 unterschiedlichen Ensembles Werke erarbeitet, geprobt und dann mit größter Leidenschaft eingespielt.



Die Speckbacher Stadtmusik brachte eine CD heraus.

Das Wochenende der CD-Aufnahme im eigenen Probelokal, perfekt durchgeführt von Sillton, hat gezeigt, was die Speckbacher in punkto Vielfalt zu leisten imstande sind. Dass in einem Verein eine derart große Zahl an unterschiedlichen Besetzungen mit so vielen unterschiedlichen

Musikerinnen und Musikern möglich ist, imponiert. Was es an wunderbarer Vielfalt im „Speckbacher Advent“ zu entdecken gibt, beeindruckt und ist wohl nur in einer Kulturstadt wie Hall möglich. In klassischen Bläserbesetzungen ebenso wie mit einer Saitenmusik, als Gesangsduo oder auch im Schlagwerkensemble interpretieren die Speckbacher neben traditionellen Adventweisen auch moderne Stücke. Zudem finden sich zwei Kompositionen von aktiven Speckbachern auf der Advent-CD, eines davon als Uraufführung!

Für alle, die jetzt neugierig geworden sind: Die CD „Speckbacher Advent“ ist über die Website [www.speckbacherstadtmusik.at](http://www.speckbacherstadtmusik.at) und bei allen Musikantinnen und Musikanten erhältlich.

## Telefonprechstunde für gynäkologische Patientinnen am LKH Hall

Die Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe am LKH Hall bietet für ihre gynäkologischen Patientinnen seit 23. November eine Telefonprechstunde an.

Die Sprechstunde findet jeweils montags zwischen 14.30 und 16.30 Uhr statt und wird von Primar Peter Widschwendter persönlich betreut. „Mir ist es wichtig, dass wir unseren Patientinnen in dieser herausfordernden Zeit zur Seite stehen. Seien es Unterbauchschmerzen oder der Verdacht auf einen Tumor – in einem ersten Telefonat können wir bereits einiges abklären und gemeinsam mit den Frauen besprechen, ob eine zeitnahe Vorstellung in der gynäkologischen Praxis oder im Krankenhaus notwendig ist“, so Widschwendter.

Die Patientinnen vereinbaren über die Gynäkologische Ambulanz einen Termin und erhalten dann am jeweiligen Montag einen Anruf.

Kontakt Gynäkologische Ambulanz: Montag bis Freitag von 8 bis 16 Uhr, Tel. 050504-36300 Bei Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt (beginnende Wehentätigkeit, vorzeitiger Blasensprung oder Unklarheiten) können Frauen gerne zu jeder Tages- und Nachtzeit im Kreißsaal unter 050504-36370 anrufen. Sie werden von der Hebamme über das weitere Vorgehen aufgeklärt.



Peter Widschwendter, Primar der Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe am LKH Hall.

Foto: Klaus Maislinger

Weiter Information und aktuelle Regelungen: [www.tirol-kliniken.at](http://www.tirol-kliniken.at)

WEINHANDEL  
& VINO THEK

Genusskisterl!

Zustellservice

Hotline

0664 3963581

Marcello's Vinothek  
Krippgase 1a · 6060 Hall  
[www.marcellos.at](http://www.marcellos.at)

## Lawinen Update per Livestream

Für einen guten Einstieg in die Tourensaison veranstaltet der Alpenverein heuer die beliebte Vortragsreihe „Lawinen Update“ zum ersten Mal digital per Livestream.

Tourengeher, Freerider, Schneeschuhwanderer und andere begeisterte Wintersportler können damit zu Beginn der Wintersaison ihr Lawinenwissen auf den neuesten Stand bringen. Der Livestream findet am 9. Dezember ab 19 Uhr statt, die Links dazu werden auf [alpenverein.at/lawinenupdate](http://alpenverein.at/lawinenupdate) verfügbar sein.

Warum leben Männer auf Skitouren gefährlicher als Frauen? Was sind bekannte Gefahrenmuster, die in uns selbst liegen? Erstmals werden dieses Jahr spannende Themen aus der Psychologie mit ins Programm genommen. Neue Unfallbeispiele mit Videos und Fotos vermitteln das Wissen maximal praxisnah. Traditionell liegt der Schwerpunkt jedoch auf „Prävention“: Was kann ich tun, um erst gar nicht mit Lawinen konfrontiert zu werden? Anschließend geht es um den „Lawinen-Notfall“: Was ist zu tun, wenn doch etwas passiert?

### Geballtes Lawinenwissen für Wintersportler

Auch praktische Fragestellungen werden behandelt: Wie bereitet man sich auf Touren abseits der Skipisten vor, welche Ausrüstung gehört in den Rucksack, was muss man bei der Tourenplanung beachten und welche Faktoren unterstützen die Entscheidungen vor Ort? Wie funktioniert die Notfallausrüstung, wie läuft der LVS-Check ab, wie sucht man effizient nach Verschütteten und wo findet man die richtigen Kurse, um den Ernstfall Lawine zu üben? In zwei spannenden Stunden beleuchtet der Lawinenexperte Michael Larcher ausgewählte Lawinenereignisse aus dem letzten Winter und hilft dem Publikum dabei, den Blick für die Gefahrenmuster im Schnee zu schärfen und grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu verinnerlichen.

### Viele Lawinenunfälle wären vermeidbar

„Rund 20 Tourengeher sterben Jahr für Jahr in Lawinen. Auch wenn nicht alle Lawinen vorhersehbar sind und Unfälle auch ohne menschliches Fehlverhalten passieren können, beobachten wir doch auch wiederkehrende Unfallmuster, die eindeutig vermeidbar wären“, erklärt der Vortragende und Leiter der Bergsportabteilung Michael Larcher und fügt hinzu: „Ein Vortrag kann niemals die praktische Ausbildung im Gelände ersetzen, er kann aber motivieren, die Kursangebote des Alpenvereins und der Alpenschulen zu nutzen.“

## Ein Baum, um den Hall beneidet wird

Es ist eine wunderschön ebenmäßig gewachsene Tanne von beachtlicher Größe, die heuer vor dem Haller Rathaus aufgestellt werden konnte. Sie ist ein Geschenk der Gemeinde Rum und macht gerade in diesem schwierigen Corona-Jahr sehr vielen Menschen bereits in der Vorweihnachtszeit Freude.



Bürgermeisterin Dr. Eva Maria Posch bedankte sich herzlich beim Rumer Vizbgm. Romed Giner für die wunderschöne Baumspende.

# Sportnadel der Stadt Hall – Beginn der Meldefrist

Die im Jahre 1979 geschaffene Haller Sportnadel zur Auszeichnung besonders erfolgreicher Haller SportlerInnen wird 2021 wieder vergeben.



Die entsprechenden Leistungen müssen in Einzelbewerben in der Zeit von 1.11.2018 bis 31.10.2020 erbracht worden sein. Die SportlerInnen müssen ihren Wohnsitz in Hall haben oder als Mitglied eines Haller Vereines an den Sportbewerben teilnehmen.

Die Sportnadel wird an dieselben Personen innerhalb eines Beobachtungszeitraumes nur einmal vergeben und zwar in der jeweils höchsten zutreffenden Leistungskategorie. Der Nachweis der sportlichen Erfolge hat Namen, Geburtsdatum, Adresse, Sportart, Disziplin, Klassen, Rang, Leistung sowie Ort und Zeitpunkt der Wettkämpfe zu enthalten.

Es wird ersucht, die schriftliche Meldung bis spätestens Montag, 11. Jänner 2021, an das Sportamt der Stadt Hall, Oberer Stadtplatz 1-2, zu übermitteln. Das Meldeblatt mit der Zustimmungserklärung kann auch per E-Mail unter [siegfried.koller@stadthall.at](mailto:siegfried.koller@stadthall.at) im Sportamt angefordert werden.

Für die vier Kategorien der Haller Sportnadel gelten folgende Leistungsanforderungen:

## I. Sportnadel in Gold mit Brillant

- Ein Staatsmeistertitel in der allgemeinen Klasse einer anerkannten Sportart.

- Eine außerordentliche internationale Spitzenleistung in der allgemeinen Klasse einer anerkannten Sportart:

Olympische Spiele oder Weltmeisterschaft: 1. – 6. Platz

Europameisterschaft oder Weltcup: 1. – 3. Platz

## II. Sportnadel in Gold

- Ein Meistertitel bei internationalen oder österreichischen Meisterschaften, wenn mindestens 5 (bei Behindertenmeisterschaften min. 3) Teilnehmer in der jeweiligen Disziplin und Altersklasse gewertet wurden.

- Zwei oder mehr solche Meistertitel bei weniger als 5 (3) gewerteten Teilnehmern in der jeweiligen Disziplin und Altersklasse.

## III. Sportnadel in Silber

- Ein 2. oder 3. Platz bei internationalen oder österreichischen Meisterschaften oder zwei oder mehr Tiroler Meistertitel, wenn mindestens 5 (bei Behindertenmeisterschaften min. 3) Teilnehmer in der jeweiligen Disziplin und Altersklasse gewertet wurden.

- Ein Meistertitel sowie zwei oder mehr 2. oder 3. Plätze bei internationalen oder österreichischen Meisterschaften bei weniger als 5 (3) gewerteten Teilnehmern in der jeweiligen Disziplin und Altersklasse.

## IV. Sportnadel in Bronze

- Ein 4., 5. oder 6. Platz bei internationalen oder österreichischen Meisterschaften; oder ein Tiroler Meistertitel, wenn mindestens 5 (bei Behindertenmeisterschaften min. 3) Teilnehmer in der jeweiligen Disziplin und Altersklasse gewertet wurden.

- Zwei oder mehr 4. Plätze bei internationalen oder österreichischen Meisterschaften sowie zwei oder mehr Tiroler Meistertitel bei weniger als 5 (3) gewerteten Teilnehmern in der jeweiligen Disziplin und Altersklasse.

- Ein 2. oder 3. Platz bei internationalen oder österreichischen Meisterschaften sowie zwei oder mehr Tiroler Meistertitel bei weniger als 5 (3) gewerteten Teilnehmern in der jeweiligen Disziplin und Altersklasse.

Hinweis: Mit „internationalen Meisterschaften“ sind solche Bewerbe gemeint, die in ihrer Wertigkeit mindestens österreichischen Meisterschaften gleichzusetzen sind.

**Die Bürgermeisterin:  
Dr. Eva Maria Posch**

## Aus den Vereinen

### Seniorenclub Hall/Mils

Leider müssen heuer wegen Corona die beliebte Adventfeier und auch alle anderen geplanten Aktivitäten zur Gänze entfallen.

**Zum Geburtstag im Dezember gratuliert der Seniorenclub Hall-Mils herzlich:** Hedy Huter, Martha Thurner, Brigitte Jenewein, Anneliese Leichter, Maria Henökl, Martha Zanol, Richard Amort, Eva-Maria Salcher, Elisabeth Vötter, Elisabeth Gostner, Karl Gwehenberger, Sylvia Mayer, Alfred Huber, Robert Spötl, Beate Eppensteiner, Carmen Huber, Dr. Eva Maria Posch.



**Physiotherapie  
Hall**

**Thomas  
Eliskases**

**Hall, Magdalenastr. 14**  
**Tel. 0699-10 65 57 61**  
**[www.thomaseliskases.at](http://www.thomaseliskases.at)**  
Termin nach tel. Vereinbarung

seit 1947  
**frato**

**Dach + Glas**

SPENGLEREI · DACHDECKEREI · FLACHDÄCHER · GLASEREI

frato **FRANZ TOMEINSCHITZ** GmbH & CoKG

6060 Hall · J. Dinkhauser Str. 3 · Tel. 05223/57787  
[frato@frato.at](mailto:frato@frato.at) [www.frato.at](http://www.frato.at) Fax 44239

REPARATURDIENST  
für  
Dach + Glas

Glasreparaturen - Abhol- und Zustelldienst

# Online-Spezial

Gebrauchte Kinderartikel jetzt online bestellen – gratis Lieferung in Hall, außerhalb mit Postversand zzgl. Versandgebühr.

[www.kunterbunter-laden.at](http://www.kunterbunter-laden.at)  
Tel. 0680/222 9412

Kinder-Second-Hand

**Kunterbunter**  
Laden

**ACHTUNG! Große Auswahl** ★  
an Geschenken & Weihnachtsartikeln, wie Kalender, Bücher, DVDs, CDs u.v.m. ★



**steuerMAnder**  
Metzler & Adelsberger

Stadtgraben 25 – Hall in Tirol  
steuerMAnder.at – 05223.53185

**ZUSAMMENARBEITEN = Gewinn**      **Wir schaffen Klarheit.**

## Kleinanzeigen

**HILFE, verlorene Speicherkarte – Finderlohn 50 Euro!** Habe ca. in der ersten Novemberhälfte eine Speicherkarte meiner Kamera verloren, vermutlich in der Hartlauer Filiale, direkt beim Fotoautomaten bzw. in der Nähe. Tel. 0699 / 17058724, E-Mail: roma.sofia@yahoo.com Die F

**Vermiete Garagenplätze** in Stadtnähe in der Fassergasse um 55 Euro pro Monat. Tel. 06643 / 823 13 14

**Suche dringend Wohnung!** Nichtraucherin, keine Kinder, keine Haustiere, berufstätig, Mietgarantie. Unmöblierte Wohnung mit Küche, Schlafzimmer, Wohnzimmer, eventuell zusätzliches Zimmer, Abstellraum und / oder Kellerabteil. Ab sofort, Zuschriften bitte an:

franziska.karlhuber@gmail.com bzw. unter  
Tel. 0680 / 310 79 65

**Wir haben immer einen guten Grund für ein neues Projekt! Warum nicht Ihren?** Als renommierter Bauträger suchen wir tirolweit Grundstücke sowie renovierungsbedürftige Häuser und garantieren Ihnen eine vertrauliche und rasche Abwicklung. **Realbau GmbH**  
Tel. 0676 / 88 181 1600

**balsam Naturkosmetik** Wiener Seife – höchste Seifenqualität, edel und bio. Viele Sorten, **Christkindlseife und verschiedene Seifen-Geschenksets.** Rosengasse 7, Tel. 0 52 23 / 994990 [www.naturkosmetik-tirol.at](http://www.naturkosmetik-tirol.at)

**Äpfel**, verschiedene Sorten, **ab Hof Verkauf** bei Familie Lechner. **Heiligkreuz**, Purnerstraße 8, Tel. 0676 / 69 58 368

**Original italienische Küche**  
**WIR GARANTIEREN FÜR FRISCHE & QUALITÄT!**

Bestellen Sie Pizza, Pasta oder Ihr Lieblingsgericht aus unserer Speisekarte: [www.per-tutti.at](http://www.per-tutti.at)

**Abhol- und Lieferservice**

Mittwoch bis Sonntag: 11 bis 14 Uhr und 17 bis 22 Uhr unter  
Tel. 05223/52603 bzw. 0676/5731310 (Montag + Dienstag Ruhetag)

[WWW.PER-TUTTI.AT](http://WWW.PER-TUTTI.AT)

Café · Pizzeria · Ristorante

**per tutti**

Fam. Behruzzi,  
Lendgasse 2/Münzergasse,  
Hall in Tirol

## Adventmarkt

Auch der Haller Adventmarkt konnte aufgrund der neuesten Covid-19 Verordnungen nicht wie geplant am 20. November 2020 eröffnen und ist damit vorerst verschoben.

Die Entscheidung, ob und wann der Haller Adventmarkt heuer noch stattfinden wird, erfolgt – abhängig von der Corona-Lage – Ende November.

Alle Informationen finden Sie unter

[www.advent-hall-tirol.at](http://www.advent-hall-tirol.at)

Jetzt anmelden!

**Schülerhilfe!**  
Das Original. Seit 1974.

**Beste Noten**  
mit der **Nr. 1** in Österreich!

Schon ab **9,50€<sup>2</sup>**  
pro Unterrichts-  
stunde  
(45 Min.)

Lassen Sie sich beraten:  
**05223-5 27 37**

<sup>1</sup>Die Schülerhilfe ist das Nachhilfe- Institut mit den meisten Nachhilfe-Standorten in Österreich.  
<sup>2</sup>Ausführliche Informationen erhalten Sie vor Ort.

**Zentralmatura-Training**

Hall • Stadtgraben 1 • 05223-52737  
Innsbruck • 0512-570557 • Schwaz • 05242-61077  
Wörgl • 05332-77951 • Telfs • 05262-63376  
[www.schuelerhilfe.at/hall-in-tirol](http://www.schuelerhilfe.at/hall-in-tirol)

**IMPRESSUM:** Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Hall, Oberer Stadtplatz, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/5845 DW 218, Fax DW 210; E-Mail: [stadtzeitung@stadthall.at](mailto:stadtzeitung@stadthall.at); **Redaktion:** Mag. Astrid Bachlechner, Mobil: 0676/ 835845218; **Inseratenverwaltung:** Mag. Marion Halper (Ablinger Garber), Tel. 05223/513-31, E-Mail: [m.ha@ablingergarber.com](mailto:m.ha@ablingergarber.com); **Anzeigenverwaltung, Produktion:** Ablinger Garber, Medienturm, 6060 Hall in Tirol. **Druck:** Aristos Druckzentrum/ Dinkhauser Kartonagen, Josef Dinkhauser Straße 2, 6060 Hall in Tirol. Grundlegende Richtung: Amtliche Mitteilungen und Berichte der Stadtverwaltung.

Produziert in Hall

**[ ] Ablinger Garber**



**Dinkhauser  
Kartonagen**